



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1996/53/Add.2
2 February 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 9 а) предварительной повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ И ПООЩРЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД,
ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИССИИ

АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ, ПУТИ И СРЕДСТВА СОДЕЙСТВИЯ В РАМКАХ
СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ЭФФЕКТИВНОМУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД

Доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении
женщин, его причинах и последствиях г-жи Радхики Кумарасвами,
представленный в соответствии с резолюцией 1995/85
Комиссии по правам человека

Структура типового законодательства по вопросу о бытовом насилии

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1	3
I. ИЗЛОЖЕНИЕ ЦЕЛИ	2	3
II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ	3 – 11	4
III. МЕХАНИЗМЫ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ПО ЖАЛОБАМ . .	12 – 25	6
IV. ФУНКЦИИ СУДЕБНЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ . . .	26 – 43	10
V. УГОЛОВНОЕ СУДОПРОИЗВОДСТВО	44 – 55	14
VI. ГРАЖДАНСКОЕ ПРОИЗВОДСТВО	56 – 59	15
VII. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ	60	16

Введение

1. В структуре настоящего типового законодательства в общих чертах отражены важные элементы, составляющие комплексное законодательство по вопросу о бытовом насилии. Цель данного типового законодательства состоит в том, чтобы сориентировать законодательные органы и организации, призванные поддерживать эти органы, в разработке комплексного законодательства по вопросу о бытовом насилии.

I. ИЗЛОЖЕНИЕ ЦЕЛИ

2. Цель настоящего законодательства состоит в:

- а) обеспечении соблюдения международных норм, предусматривающих наказание актов бытового насилия;
- б) признании того, что бытовое насилие представляет собой насилие по признаку пола, направленное против женщин и совершающееся как в семье, так и в рамках межличностных отношений;
- с) признании того, что бытовое насилие представляет серьезное преступление против отдельного лица и общества, которое недопустимо и которому не может быть никаких оправданий;
- д) создании конкретных законов, запрещающих применять насилие в отношении женщин в рамках межличностных и семейных отношений, защищающих жертв такого насилия и предотвращающих дальнейшее насилие;
- е) обеспечении широкого диапазона гибких и оперативных средств правовой защиты (в том числе на основании особого законодательства по вопросу о бытовом насилии, а также уголовно-правовых и гражданско-правовых средств судебной защиты), с тем чтобы оградить женщин от бытового насилия и сексуального домогательства в рамках межличностных и семейных отношений и защитить их, если такое насилие имело место;
- ф) обеспечении жертв бытового насилия максимальной защитой в случаях как физического и сексуального, так и психологического насилия;
- г) обеспечении департаментов, программ, услуг, протоколов и функций, включая приюты, программы консультационного обслуживания и обучения по месту работы, – но не ограничиваясь ими – для оказания помощи жертвам бытового насилия;
- и) содействии применению норм уголовного права посредством сдерживания насилия в отношении женщин в рамках особых межличностных отношений и наказания виновных в его совершении;

i) перечислении и предоставлении на основании соответствующих законов следующих услуг по оказанию всесторонней поддержки, но не ограничиваясь ими:

- i) чрезвычайные услуги для жертв злоупотреблений и их семей;
- ii) программы оказания поддержки, соответствующие конкретным потребностям жертв злоупотреблений и их семей;
- iii) программы обучения, консультационного обслуживания и лечения для лиц, совершивших насилие, и их жертв;
- iv) программы содействия предупреждению и искоренению бытового насилия, предполагающие повышение осведомленности и просвещение общественности в этой области;

j) расширении возможностей сотрудников правоохранительных органов в плане эффективного оказания помощи жертвам и применения законов в случае бытового насилия, а также предупреждения дальнейших злоупотреблений;

k) профессиональной подготовке судей по вопросам, касающимся опеки детей, экономической поддержки и безопасности жертв в случае бытового насилия, на основе разработки принципов вынесения охранных судебных приказов и принципов наказания, которые не допускали бы отнесения бытового насилия к разряду мелких правонарушений;

l) обеспечении и проведении профессиональной подготовки адвокатов для оказания поддержки полиции, судьям и жертвам бытового насилия и реабилитации лиц, совершивших бытовое насилие;

m) стимулировании более глубокого осознания общественностью масштабов и причин бытового насилия и поощрении ее участия в искоренении бытового насилия.

II. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

3. Государства настоятельно призываются к принятию как можно более широких определений актов бытового насилия и отношений, в рамках которых бытовое насилие имеет место, с учетом того обстоятельства, что подобные виды насилия не в столь значительной степени обусловлены фактором культуры, как это считалось первоначально, поскольку активизировавшиеся миграционные потоки как официально, так и неофициально стирают грани между культурными различиями. Кроме того, максимально широкие определения следует принять для обеспечения совместимости с международными нормами.

4. Государства настоятельно призываются к принятию комплексного законодательства по вопросу о бытовом насилии, которое включало бы свод уголовно-правовых и гражданско-правовых средств судебной защиты, а не просто перечень второстепенных поправок к существующим положениям уголовного и гражданского права.

A. Бытовое насилие

5. В законодательстве должно быть четко указано, что насилие в отношении женщин в семье и насилие в отношении женщин в рамках межличностных отношений представляет собой бытовое насилие.

6. Формулировки соответствующего закона должны четко и недвусмысленно обеспечивать защиту женщин, пострадавших от насилия по признаку пола в рамках семейных и интимных отношений. Необходимо надлежащим образом провести различие между бытовым насилием и насилием в семье и принять соответствующие законы.

B. Отношения, подлежащие регулированию

7. Под действие законодательства по вопросу о бытовом насилии должны подпадать отношения с женами, сожительницами, бывшими женами или бывшими сожительницами, подругами (в том числе с подругами, проживающими отдельно), родственниками женского пола (включая сестер, дочерей, матерей, но не ограничиваясь ими) и домработницами.

8. Государствам не следует допускать того, чтобы религиозные или культурные обычаи создавали препятствия для предоставления такой защиты всем женщинам.

9. Государствам следует обеспечивать такой защитой женщин, не являющихся их гражданами, и привлекать к ответственности мужчин, не являющихся их гражданами, в таком же порядке, что и мужчин, являющихся их гражданами.

10. Не должно устанавливаться никаких ограничений на предъявление женщинами исков своим супругам или сожителям. Для этого должны быть внесены соответствующие поправки в систему судебных доказательств, а также в уголовно-процессуальный и гражданско-процессуальный кодексы.

C. Акты бытового насилия

11. Все акты физических, психологических и сексуальных злоупотреблений по признаку пола, совершаемые одним из членов семьи в отношении женщин, принадлежащих к этой семье, начиная от простого нападения и кончая физическим избиением при отягчающих вину обстоятельствах, похищением с целью выкупа, угрозами, запугиванием, принуждением, преследованием, словесным оскорблением, насильственным или противоправным проникновением в жилище, поджогом, уничтожением собственности, сексуальным насилием, изнасилованием жены мужем, насильственным востребованием приданого или выкупа за невесту, калечащими операциями на женских гениталиях, насилием, связанным с принуждением к проституции в целях наживы, насилием в отношении домработниц, а также попытки совершения таких актов квалифицируются в качестве бытового насилия.

III. МЕХАНИЗМЫ РАЗБИРАТЕЛЬСТВА ПО ЖАЛОБАМ

12. Законом должна предусматриваться возможность подачи жертвами, свидетелями бытового насилия, членами семьи и близкими к жертве лицами, медработниками, находящимися на государственной службе и практикующими в частном порядке, и центрами оказания помощи жертвам бытового насилия жалоб в полицию или их обращения в суд в связи со случаями бытового насилия.

A. Обязанности сотрудников полиции

13. В законодательстве должны содержаться положения о том, что сотрудники полиции обязаны реагировать на любую просьбу о предоставлении помощи и защиты в случае предполагаемого бытового насилия.

14. Сотрудники полиции не должны уделять менее значительное внимание сигналам о предполагаемом злоупотреблении со стороны членов семьи или домашнего хозяйства, чем сигналам о предполагаемых аналогичных злоупотреблениях и насилии, совершенных посторонним лицом.

15. Полиция должна принимать меры на месте совершения бытового насилия, если:

- а) сообщается, что насилие неизбежно будет совершено или совершается;
 - б) сообщается, что действующее судебное распоряжение по вопросу о бытовом насилии, возможно, будет нарушено;
 - с) сообщается, что бытовое насилие было совершено в прошлом.
16. Полиция должна своевременно реагировать даже в том случае, если сообщившее соответствующую информацию лицо является не жертвой, а свидетелем насилия, другом или родственником жертвы либо медработником, либо сотрудником центра помощи жертвам бытового насилия.

17. При поступлении жалобы полиция должна:

- а) опросить стороны и свидетелей, включая детей, в отдельных помещениях для обеспечения возможности откровенного разговора;
- б) подробно запротоколировать суть жалобы;
- с) проконсультировать жертву относительно ее прав, как это указано ниже;
- д) составить и передать в соответствующие инстанции предусмотренное законодательством сообщение о бытовом насилии;

- е) предоставить жертве транспорт или обеспечить ее доставку в ближайшую больницу или медицинский пункт для лечения, если это требуется;
- ф) предоставить жертве и ее детям либо иждивенцам транспорт или обеспечить их доставку в безопасное место или приют, если это требуется;
- г) обеспечить безопасность лица, сообщившего о факте насилия;
- и) позаботиться об удалении правонарушителя из совместного жилища, а если это невозможно или если жертве по-прежнему грозит опасность, то арестовать правонарушителя.

В. Альтернативный порядок разбирательства по жалобам

18. Жертва, свидетель или иное лицо вправе подать жалобу о якобы имевшем место акте бытового насилия в судебном округе:

- а) где проживает правонарушитель;
- б) где проживает жертва;
- с) где было совершено насилие;
- д) где временно проживает жертва, если ей пришлось переехать во избежание последующих злоупотреблений.

19. Жертва вправе подать жалобу в связи с предполагаемым актом бытового насилия в государственное или частное медицинское учреждение, которое должно направить эту жалобу в полицию того судебного округа, где это медицинское учреждение находится.

20. Родственник, друг или лицо, к которому жертва обращается за помощью, вправе подать жалобу в связи с предполагаемым актом бытового насилия в полицию, которая должна провести по ней соответствующее расследование.

С. Заявление о правах жертвы

21. Цель заявления о правах жертвы состоит в ознакомлении жертвы со средствами правовой защиты, которые имеются у нее на начальном этапе, когда она подает жалобу о нарушении ее законных прав. В этом заявлении также в общих чертах излагаются обязанности полиции и судебных органов по отношению к жертве.

1) Сотрудник полиции, имеющий нагрудный знак, на котором указывается его/ее личный номер, должен довести суть этого заявления до сведения жертвы на понятном ей языке. Закон требует, чтобы сотрудник полиции проинформировал жертву бытового насилия о том, что в случае совершения в отношении нее предполагаемого преступления сотрудник обязан либо немедленно арестовать подозреваемое лицо, либо убедить его покинуть общее жилище или удалить его из него.

2) Сотрудник должен отвезти жертву в медицинский пункт или помочь ей найти транспорт для ее доставки туда и оказания ей медицинской помощи.

3) Если жертва желает покинуть свое жилище, сотрудник обязан помочь ей найти транспорт для ее доставки в безопасное место или приют.

4) Сотрудник должен предпринять все разумные шаги для обеспечения безопасности жертвы и ее иждивенцев.

5) Сотрудник должен предоставить жертве текст заявления в письменном виде с изложением на понятном ей языке правовых процедур, к которым у нее имеется доступ. В этом заявлении должно быть указано, что:

- i) согласно законодательству, жертва вправе добиваться вынесения запретительного судебного приказа *ex parte* и/или судебного приказа, запрещающего продолжение практики злоупотреблений в отношении жертвы, ее иждивенцев, любого члена ее семьи и любого лица, которое она просит предоставить помощь и убежище;
- ii) запретительный судебный приказ и/или судебное распоряжение должны обеспечивать защиту собственности, которой владеет жертва единолично или совместно с кем-либо от уничтожения;
- iii) запретительный судебный приказ может предусматривать требование к правонарушителю об освобождении жилища семьи;
- iv) если насилие имеет место в ночное время и выходные или праздничные дни, то жертва должна быть проинформирована о чрезвычайных мерах, которые могут быть приняты для вынесения запретительного судебного приказа дежурным судьей;
- v) для вынесения запретительного судебного приказа *ex parte* или судебного распоряжения жертва не обязана нанимать адвоката;

- vi) канцелярия судебного секретаря должна предоставлять соответствующие формуляры и помочь неюридического характера лицам, добивающимся вынесения запретительных судебных приказов *ex parte* или судебных распоряжений. Для получения судебного распоряжения жертве должно быть рекомендовано обратиться в суд в соответствующем округе/на соответствующей территории;
- vii) полиция должна обеспечить выполнение запретительного судебного приказа *ex parte* в отношении правонарушителя.

D. Сообщение о бытовом насилии

22. Сотрудник полиции, принимающий меры по сигналу о бытовом насилии, обязан составить сообщение о случае бытового насилия, которое должно быть включено в протокол. Это сообщение следует передать в министерство юстиции и (при необходимости) в суд по семейным делам.

23. Сообщение о бытовом насилии составляется по предусмотренной комиссаром полиции форме. Оно должно включать следующие аспекты, но не должно ограничиваться ими:

- a) степень родства сторон;
- b) пол сторон;
- c) информация о профессиональном и образовательном уровне сторон;
- d) дата и время получения жалобы;
- e) время начала разбирательства по жалобе сотрудником полиции;
- f) участвовали ли в данном инциденте дети и присутствовали ли дети во время совершения бытового насилия;
- g) вид и масштабы злоупотребления;
- h) количество и вид использовавшегося оружия;
- i) время, затраченное на рассмотрение дела, и меры, принятые сотрудником;
- j) дата и условия вступления в силу распоряжения, касающегося сторон;
- k) любые другие данные, необходимые для полного анализа всех обстоятельств, повлекших за собой предполагаемый случай бытового насилия.

24. Комиссар полиции обязан ежегодно собирать все данные, приведенные в сообщениях о случаях бытового насилия, и доводить их до сведения министерства юстиции/ведомств, занимающихся делами женщин, и парламента.

25. Ежегодное сообщение должно включать следующие аспекты, но не должно ограничиваться ими:

- а) общее число полученных сообщений;
- б) число сообщений в разбивке по полу жертвы;
- в) число сообщений, по которым проведены расследования;
- г) средний период времени, затраченный на реагирование по каждому сообщению;
- д) вид действий, предпринятых полицией при рассмотрении таких случаев, в том числе количество арестов.

IV. ФУНКЦИИ СУДЕБНЫХ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

A. Запретительный судебный приказ ex parte

26. Приказ *ex parte* может выноситься по заявлению жертвы насилия в тех случаях, когда обвиняемый отказывается предстать перед судом или не может быть вызван в суд, так как он скрывается. Приказ *ex parte* может содержать предварительный судебный запрет на совершение дальнейшего насилия и/или нарушение права жертвы/истца на пользование крайне необходимой ему собственностью, включая совместное жилище, со стороны лица, допускающего злоупотребления/ответчика.

27. Рекомендуется также расширить категорию лиц, имеющих, помимо жертв насилия, право ходатайствовать о вынесении запретительного судебного приказа. Разумеется, жертва не всегда может иметь доступ к правовой системе. Разумеется также, что свидетели и лица, оказывающие жертве помощь, могут находиться под угрозой насилия.

28. Если жизни, здоровью и благополучию жертвы угрожает серьезная опасность и если маловероятно, что она будет в безопасности до вынесения соответствующего судебного распоряжения, то жертва/истец, родственник или работник службы социального обеспечения вправе обратиться к дежурному судье или магистрату с просьбой принять такие чрезвычайные меры, как вынесение временного запретительного судебного приказа *ex parte* в отношении лица, прибегшего к злоупотреблениям, в течение 24 часов после совершения насилия.

29. Временный запретительный судебный приказ *ex parte* может предусматривать следующие меры:

- i) принуждение правонарушителя освободить семейное жилище;
- ii) регулирование доступа правонарушителя к детям, находящимся на иждивении;
- iii) пресечение контактов правонарушителя с жертвой на работе или в других часто посещаемых ею местах;
- iv) принуждение правонарушителя к оплате медицинских счетов жертвы;
- v) введение ограничений на распоряжение совместной собственностью в одностороннем порядке;
- vi) информирование жертвы и правонарушителя о том, что в случае нарушения правонарушителем запретительного судебного приказа он может быть арестован и ему может быть предъявлено уголовное обвинение;
- vii) информирование жертвы о том, что, несмотря на применение запретительного судебного приказа на основании законодательства по вопросу о бытовом насилии, она вправе просить обвинителя предъявить правонарушителю обвинение в совершении преступления;
- viii) информирование жертвы о том, что, несмотря на использование запретительного судебного приказа на основании законодательства по вопросу о бытовом насилии и подачу заявления о возбуждении уголовного дела, она вправе добиваться преследования в гражданском порядке и требовать через суд развода, разлучения, возмещения убытков или компенсации;
- ix) требование к каждой стороне о выполнении своей постоянной обязанности, заключающейся в информировании суда о каждом разбирательстве на предмет вынесения охранного судебного приказа в рамках любого процесса по гражданскому делу, разбирательстве в суде по делам несовершеннолетних и/или уголовном судопроизводстве с участием третьей стороны.

30. Чрезвычайные меры включают временный запретительный судебный приказ *ex parte* и действуют до вынесения судебного распоряжения, но не дольше десяти дней после вынесения временного запретительного приказа *ex parte*.

31. Истец должен быть проинформирован о следующем:

а) что, несмотря на использование запретительного приказа *ex parte* на основании законодательства по вопросу о бытовом насилии, он вправе просить вынесения судебного распоряжения для своей защиты от последующего насилия или о продлении этого судебного распоряжения и/или просить обвинителя предъявить ответчику обвинение в совершении преступления;

б) что заявление о вынесении запретительного судебного приказа *ex parte* никоим образом не влияет на его доступ к таким другим гражданско-правовым средствам судебной защиты, как право ходатайствовать о судебном разлучении, разводе или компенсации убытков;

с) что по уведомлении истца за 24 часа ответчик вправе ходатайствовать об аннулировании или изменении содержания временного запретительного судебного приказа.

32. Несоблюдение запретительного судебного приказа *ex parte* влечет за собой судебное преследование по причине неуважения к суду, штраф и тюремное заключение.

В. Охранные судебные приказы

33. Ходатайствовать о вынесении охранного судебного приказа вправе жертва, ее родственник, работник службы социального обеспечения или лицо, оказывающее жертве помочь в случае бытового насилия.

34. Ходатайствовать о вынесении охрально-судебных приказов можно как по истечении действия запретительных судебных приказов *ex parte*, так и независимо от таких запретительных судебных приказов.

35. Охранные судебные приказы могут способствовать защите жертвы, ее родственника, работника службы социального обеспечения или лица, оказывающего жертве помочь в случае бытового насилия, от дальнейшего насилия или угроз насилия.

36. От судей следует требовать проведения слушания дела в десятидневный срок со дня подачи жалобы и ходатайства о вынесении охранного судебного приказа.

37. Судьям следует обеспечивать выполнение положений, приведенных в заявлении о правах жертвы.

38. Судебным приказом может предусматриваться любое из нижеследующих средств судебной защиты или все эти средства:

а) пресечение дальнейшего применения правонарушителем/ответчиком насилия в отношении жертвы/истца, ее иждивенцев, других родственников и лиц, оказывающих ей помочь в случае бытового насилия;

- б) доведение до сведения ответчика указания об освобождении совместной жилой площади без вынесения какого-либо решения относительно прав на такую собственность;
- с) доведение до сведения ответчика указания о том, чтобы он продолжал выплачивать арендную плату и ипотечный залог, а также покрывать истцу и их общим иждивенцам расходы, связанные с текущим ремонтом жилья;
- д) доведение до сведения ответчика указания о передаче истцу автомобиля и/или других предметов первой необходимости;
- е) регулирование доступа ответчика к детям, находящимся на иждивении;
- ф) пресечение контактов ответчика с истцом на рабочем месте или в других часто посещаемых истцом местах;
- г) после установления того, что при наличии у ответчика оружия его применение или владение им может представлять серьезную угрозу нанесения вреда истцу, запретить ответчику покупать, использовать огнестрельное оружие или любое другое оружие, упомянутое судом, либо владеть таким оружием;
- х) доведение до сведения ответчика указания об оплате медицинских счетов истца, а также его расходов, связанных с получением консультационных услуг и предоставлением приюта;
- и) запрещение распоряжаться совместной собственностью в одностороннем порядке;
- ж) информирование истца и ответчика о том, что в случае нарушения ответчиком запретительного судебного приказа он может быть арестован на основании соответствующего ордера или без него и с предъявлением ему обвинения в совершении преступления;
- к) информирование истца о том, что, несмотря на применение запретительного судебного приказа на основании законодательства по вопросу о бытовом насилии, он вправе просить обвинителя предъявить ответчику обвинение в совершении преступления;
- л) информирование истца о том, что, несмотря на применение запретительного судебного приказа на основании законодательства по вопросу о бытовом насилии, он вправе добиваться преследования в гражданском порядке и требовать через суд развода, разлучения, возмещения убытков или компенсации;
- м) проведение закрытых слушаний дела для обеспечения неприкосновенности частной жизни сторон.

39. Бремя доказывания в ходе таких разбирательств возлагается на обвиняемого, который должен привести убедительные аргументы, свидетельствующие о том, что такого бытового насилия совершено не было.

40. Судьям следует распорядиться об отправке копий всех охранных/запретительных судебных приказов в полицейские участки по месту жительства истца и лиц, защита которых обеспечивается такими приказами, в течение 24 часов с момента их вынесения.

41. За соблюдением охранных судебных приказов должны следить полиция и суды. Нарушение охранного судебного приказа квалифицируется в качестве преступления. Его несоблюдение влечет за собой штраф, разбирательство по обвинению в неуважении к суду и тюремное заключение.

42. Если истец подает аффидевит с указанием того, что он не располагает достаточными средствами для оплаты расходов, связанных с ходатайством о вынесении запретительного судебного приказа *ex parte* или охранныго судебного приказа, эти приказы должны выноситься без уплаты сбора.

43. При подаче исков *mala fide* и необоснованных исков о вынесении охранного судебного приказа суд может распорядиться об оплате истцом всех расходов и о возмещении им убытков ответчику.

v. УГОЛОВНОЕ СУДОПРОИЗВОДСТВО

44. Обвинитель или генеральный атторней должны разработать, принять и ввести в действие изложенные в письменном виде процедуры, применяемые должностными лицами, осуществляющими преследование за совершение преступления, состоящего в бытовом насилии.

45. Если суд отклоняет уголовное обвинение в совершении бытового насилия, в судебном деле должны быть указаны конкретные основания для его отклонения.

46. В рамках уголовного преследования в связи с бытовым насилием обвинитель должен указать в информационном листке, что предполагаемое деяние является актом бытового насилия.

47. Для возбуждения судебного преследования достаточно свидетельских показаний жертвы. Никаких ходатайств об отклонении жалобы исключительно на основании неподкрепленных доказательств не принимается.

48. После признания виновности в совершении бытового насилия в судебном решении должны быть изложены результаты рассмотрения данного дела.

49. На этапе судебного разбирательства ответчик, обвиняемый в совершении бытового насилия, не должен иметь никаких контактов с истцом без надлежащего контроля.

50. Вопрос о вынесении запретительного или охранного судебного приказа может быть представлен как один из существенных фактов в ходе последующего уголовного судопроизводства.

51. Если ответчик обвиняется впервые в совершении незначительного бытового насилия и признает себя в этом виновным, то в зависимости от характера правонарушения может быть вынесено решение об отсрочке наказания и проведении с ним воспитательной работы наряду с вынесением охранного судебного приказа при условии согласия с этим жертвы.

52. После признания ответчика виновным в совершении серьезного бытового насилия суд вправе вынести решение о сроке тюремного заключения и проведении с правонарушителем воспитательной работы.

53. Более жесткое наказание актов бытового насилия рекомендуется в случае повторно совершаемых преступлений, нападения при отягчающих обстоятельствах и применения оружия.

54. В случае нападения при отягчающих обстоятельствах проводить воспитательную работу вместо вынесения соответствующего приговора не рекомендуется.

55. Должны быть определены четкие принципы вынесения приговора.

VI. ГРАЖДАНСКОЕ ПРОИЗВОДСТВО

56. В ходе гражданского производства по вопросам развода, судебного разлучения или компенсации может быть вынесен охранный судебный приказ.

57. При таких обстоятельствах охранные судебные приказы могут выноситься в качестве дополнения к гражданскому производству, но не вместо него.

58. Охранные и запретительные судебные приказы могут выноситься независимо, без ходатайства о разводе или судебном разлучении.

59. Вопрос о вынесении запретительного или охранного судебного приказа может быть представлен в качестве одного из существенных фактов в ходе последующего гражданского производства.

VII. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ УСЛУГ

A. Чрезвычайные услуги

60. Государство должно предоставлять чрезвычайные услуги, к числу которых относятся:

- i) вмешательство полиции в семейный конфликт в течение 72 часов;
- ii) обеспечение непрерывного доступа к услугам и возможности их использования;
- iii) безотлагательная перевозка жертвы из ее жилища в медицинский пункт, приют или убежище;
- iv) немедленная медицинская помощь;
- v) срочное консультирование с адвокатом и передача в другую юрисдикцию;
- vi) консультирование по семейному конфликту для оказания поддержки и обеспечения безопасности;
- vii) поддержание всех контактов с жертвами бытового насилия и членами их семей в конфиденциальном порядке.

B. Нечрезвычайные услуги

61. Государства должны предоставлять нечрезвычайные услуги, к числу которых относятся:

- a) услуги с целью содействия долгосрочной реабилитации жертв бытового насилия посредством консультирования, профессиональной подготовки по месту работы и передачи в другую юрисдикцию;
- b) услуги с целью содействия долгосрочной реабилитации лиц, прибегших к злоупотреблениям, посредством консультирования;
- c) программы по вопросам бытового насилия, осуществляемые независимо от программ социального обеспечения;
- d) услуги, предоставляемые в сотрудничестве и координации с общественными и частными, государственными и местными услугами и программами.

C. Профессиональная подготовка сотрудников полиции

62. Полицейское управление должно разрабатывать и осуществлять общие образовательные программы и программы профессиональной подготовки для сотрудников полиции с целью их ознакомления с:

- а) характером, масштабами, причинами и последствиями бытового насилия;
- б) законными правами и средствами правовой защиты, имеющимися в распоряжении жертв бытового насилия;
- с) услугами и возможностями, имеющимися в распоряжении жертв и лиц, допустивших злоупотребления;
- д) правовыми обязанностями сотрудников полиции в плане ареста и предоставления защиты и помощи;
- е) методами рассмотрения случаев бытового насилия, сводящими к минимуму вероятность причинения вреда сотруднику и стимулирующими безопасность жертвы и ее иждивенцев.

63. Программа профессиональной подготовки каждого курсанта полицейского училища должна включать изучение методов реагирования на случаи бытового насилия.

64. Следует также создать особые подразделения, в которых сотрудники полиции проходили бы интенсивную, специализированную профессиональную подготовку для рассмотрения более сложных случаев.

65. Воспитателям, психологам и жертвам следует принимать участие в проведении семинаров для привлечения внимания сотрудников полиции к этой проблеме.

D. Профессиональная подготовка судебных должностных лиц

66. Должны быть разработаны положения об осуществлении непрерывных программ профессиональной подготовки для судебных должностных лиц по вопросу о рассмотрении случаев бытового насилия. Эта профессиональная подготовка должна проводиться по следующим направлениям:

- i) вопрос о запретительных судебных приказах *ex parte*;
- ii) вопрос об охранных судебных приказах;
- iii) уведомление жертвы об имеющихся в ее распоряжении средствах правовой защиты;

iv) принципы назначения наказания.

67. Профессиональная подготовка должна включать начальный курс, состоящий из предусмотренного количества часов, и ежегодное повторение пройденного материала в объеме установленного количества часов.

68. Следует также учредить специальные суды по семейным делам и организовать интенсивную специализированную подготовку судей для рассмотрения более сложных дел.

E. Профессиональная подготовка адвокатов

69. Государства должны обеспечить профессиональную подготовку адвокатов для оказания поддержки полиции, судьям, жертвам бытового насилия и лицам, совершившим насилие.

70. Программы консультационного обслуживания лиц, совершивших преступление, должны предписываться законодательством в качестве дополнения к системе уголовного судопроизводства, а не как альтернатива этой системе.

71. Программы консультационного обслуживания должны предназначаться для:

- i) оказания помощи преступнику в плане принятия на себя ответственности за совершенное им насилие и принятия обязательства не прибегать к дальнейшему насилию;
- ii) перевоспитания преступника, с тем чтобы он осознал всю противозаконность насилия.

72. Для финансирования программ консультационного обслуживания преступников не следует использовать средства, выделяемые для жертв насилия.

73. Законодательством должно предусматриваться, но не должно предписываться консультационное обслуживание жертв насилия. Консультационное обслуживание жертв насилия должно:

- a) предоставляться бесплатно;
- b) способствовать расширению прав и возможностей жертвы и оказанию ей помощи в принятии решений о краткосрочных и долгосрочных стратегиях ее защиты от дальнейшего насилия и восстановления нормальной жизни.
